



Matthes & Seitz Berlin

**Zum Glück ist das Leben so.  
Glückliches Leben.  
Oh glückliches Leben.  
Oh glückliches glückliches Leben.  
Glückliches Leben.**

Gerald Sterns Gedichte brennen: sie sind wild, weltweite, wütend und randvoll mit Schmerz, Trauer, Liebe und Witz. Sie sind allumfassend und detailversessen zugleich. Sie erzählen von Zerstörung und Verschwinden, von getretenen Geschöpfen, von Maulwürfen und dreckigen Tauben, von Ruinen und Akazien. Sie erzählen von Whitman, Ginsberg und Schubert, sie singen vor Enthusiasmus und Glück.

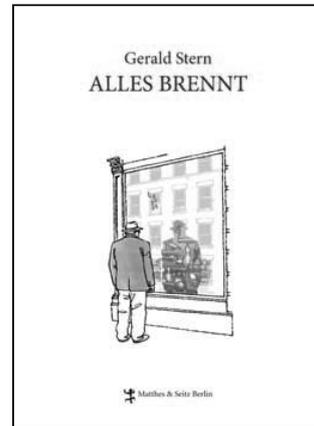
Sterns Welt ist die Welt, in der wir leben, seine Gedichte handeln von uns. Alltägliches steht neben Außergewöhnlichem – es ist die Gegenwart, die sicht- und lesbar wird. Mit *Alles brennt* erscheint nun erstmals eine Auswahl aus dem Gesamtwerk Gerald Sterns in der deutschen Übersetzung von Thomas Pletzinger.

»Sonderbar paradox und trotzdem leicht; ein absolut brillanter, bewegender Dichter.«

*The New York Times Book Review*

**Gerald Stern** wurde 1925 in Pittsburgh geboren. Seine Gedichtbände wurden mit etlichen renommierten Preisen ausgezeichnet, u.a. erhielt er den National Book Award, den Preis der Guggenheim Foundation und den Wallace-Stevens-Award. Stern lehrte an zahlreichen Universitäten, darunter der New Yorker Columbia University, der University of Pittsburgh und am legendären Iowa Writer's Workshop. Gerald Stern lebt in Lambertville, New Jersey.

**Thomas Pletzinger** wurde 1975 in Münster geboren, wuchs im Ruhrgebiet auf und absolvierte ein Studium der Amerikanistik in Hamburg. Dort und in New York arbeitete er für Verlage und Literaturagenturen. Nach dem Studium am Deutschen Literaturinstitut Leipzig lebt er jetzt in Berlin. Für seinen Debütroman *Die Bestattung eines Hundes* erhielt er kürzlich den Uwe-Johnson-Förderpreis.



**Gerald Stern**  
**Alles brennt**

Gedichte, zweisprachig

Aus dem amerikanischen Englisch  
und mit einem Nachwort  
von Thomas Pletzinger  
Mit Abbildungen von Tim Dinter  
288 Seiten  
gebunden mit Schutzumschlag  
ISBN 978-3-88221-638-7  
EUR 29,90 / CHF 49,90

März 2010

**Information**

Maren Block  
Presse

Matthes & Seitz Berlin  
Göhrener Str. 7  
10437 Berlin

T: 030 44 32 74 01

presse@matthes-seitz-berlin.de